

# Imperio

Año IX • Número 2397 • ZAMORA • Martes 19 de Septiembre de 1944 • Precio del ejemplar 25 céntimos

El nacionalindustrialismo es la bandera más amplia, profunda y justiciera que cabe hoy ofrecer a los españoles. No quedan ni quedarán fuera de ella sino los descastados, los egoístas y los traidores, los que no necesitan patria, los que piden justicia para ellos solos, los que han nacido bajo el signo de la traición y de la vileza.

RAMIRO LEDESMA RAMOS

## ENTREGA de despachos a los nuevos oficiales en el campamento de RONDA

SEVILLA, 18.—El capitán general de la II región señor Ponte ha prescrito en el campamento de Ronda la entrega de los títulos a los nuevos oficiales.

Los nuevos alféreces desfilaron al mando del coronel Lamuza que ha sido jefe del campamento.

El señor Ponte dirigió a los nuevos alféreces unas patrióticas palabras y felicitó al coronel Lamuza. —Cifra.

CLAUSURA DE CURSO EN LA ACADEMIA DE MANDOS DEL P. DE J. J.

CASTELLÓN, 18.—Con asistencia del gobernador y jefe provincial de gobierno militar, autoridades y jerarquías se clausuró el curso en la academia provincial de mandos que el Frente de Juventudes tiene instalado en el campamento del Ermitorio de la Virgen de Gracia en Villarreal. —Cifra.

## En HOLANDA han sido logrados los objetivos iniciales aliados

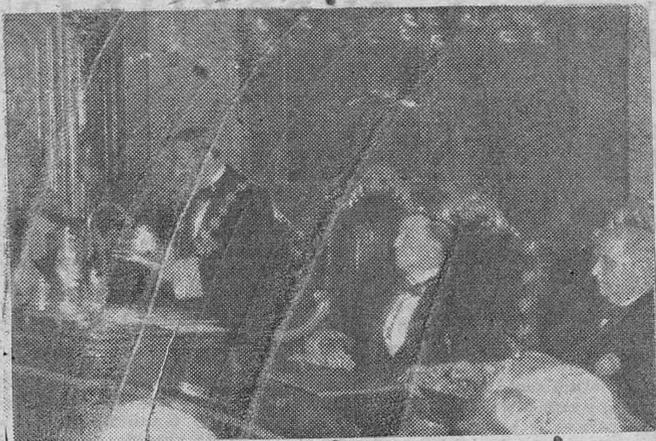


Línea de avance conseguida por los ejércitos aliados en su amenaza al territorio alemán

## El II ejército británico busca la unión con las tropas aerotransportadas

CUARTEL GENERAL ALIADO DEL CUERPO EXPEDICIONARIO, 18.—El ejército aerotransportado en Holanda ha logrado sus objetivos iniciales y ha hecho prisioneros. Se libran ensañadas luchas. No hay noticias del progreso del II ejército inglés hacia la unión con el ejército aerotransportado. Las tropas polacas han establecido su cabeza de puente sobre el canal Huis de la que hubieron de retirarse ayer. El abastecimiento lanzado hoy por bombarderos al ejército aerotransportado en Holanda ha sido colocado con pleno éxito. Ha habido alguna resistencia de la aviación alemana. Fueron derribados 16 aviones alemanes por 10 menos. Se libran luchas en las calles de Breda. La ciudadela ha sido alcanzada. El primer ejército canadiense ha hecho 53.000 prisioneros desde el 23 de julio. Los últimos puntos fortificados alemanes que aún resisten en el cabo de Gris Nelemos el jueves y un viernes. —Efe.

## Apertura de los Tribunales



El presidente del Tribunal Supremo, don Felipe Clemente de Diego, pronuncia su discurso de apertura de los Tribunales. (S. O. C.)

## Nota de la Embajada del Brasil en España

MADRID, 18.—La embajada del Brasil ha facilitado hoy a la prensa la siguiente nota:

La embajada del Brasil en Madrid se ha visto desgraciadamente sorprendida por la publicación en parte de la prensa española de una noticia de origen extranjero a todas luces inexacta sobre supuestos sucesos políticos acaecidos en Río de Janeiro.

La responsabilidad del error corresponde ciertamente a quien de mala fe informó a la agencia que ha cursado esa desagradable nueva a diarios de diversas naciones. Es público y notorio que nunca ha estado más unánimemente el pueblo brasileño al lado del presidente Vargas y su gobierno que en la actualidad.

La embajada del Brasil aprovecha esta ocasión para reiterar su gratitud a la prensa española por las pruebas de consideración y afecto que repetidamente ha dado al pueblo brasileño y sus representantes en España. —Cifra.

### LA FIESTA NACIONAL CHILENA EN MADRID

MADRID, 18.—Con motivo de la Fiesta Nacional chilena el embajador de Chile Figueroa Anguita, acompañado del cónsul y del personal diplomático recibió hoy a la colonia chilena y a numerosas personalidades españolas y extranjeras. —Cifra.

### CENTRO DE ORIENTACION PARA MAESTROS

TETUAN, 18.—Como primer acto del curso de orientación nacional que se celebra en Tetuán para maestros de la zona del Protectorado hoy se ha celebrado una misa en el templo de Nuestra Señora de la Victoria. Posteriormente en el Teatro Monumental se llevó a cabo la sesión de apertura presidida por el alto comisario teniente general Orzáiz. —Cifra.

### REGRESO A MADRID EL MINISTRO DEL EJERCITO

MADRID, 18.—El ministro del Ejército general Asensio ha regresado a Madrid procedente de Barcelona.

También ha regresado procedente de Albacete el ministro de Justicia y el sub-secretario del mismo departamento. —Efe.

## CATEDRÁTICO español en Lisboa

LISBOA, 18.—Se encuentra en esta capital el catedrático de Derecho Penal de la Universidad de Valladolid, don Juan del Rosal, que invitado por el ministro portugués de Justicia pronunciará una conferencia. —Efe.

## C. Sanders, el general más joven de Estados Unidos



Richard C. Sanders, de veintiocho años de edad, es el general norteamericano más joven y pertenece al cuerpo de Aviación

## Continúa el fuego del V-1

CUARTEL GENERAL DEL FUHRER, 18.—Del comunicado oficial: Continúa el fuego de represalias de la V-1 contra Londres. —Efe.

## Asamblea de la Semana Teológica en el Consejo de Investigaciones Científicas

### PRESIDIERON LOS OBISPOS DE MADRID-ALCALA, AVILA y ALMERIA

MADRID, 18.—Esta mañana en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas se ha inaugurado la Asamblea de la Semana Teológica cumpliendo la tradicional costumbre de años anteriores. Presidieron el obispo de Madrid-Alcalá y los de Avila y Almería al primero dió la bienvenida a los obispos, Anunció que el tema guión para esta Semana Teológica, será el decreto de la justificación uno de los aprobados en el Concilio de Trento. A la Asamblea asisten representantes de las órdenes religiosas de toda España y de los cabildos catedrales. —Cifra.

## ALOCUCION de Roosevelt

Fué pronunciada con motivo de la entrada de los aliados en HOLANDA



WASHINGTON, 18.—Roosevelt ha pronunciado una alocución con motivo de la entrada de las tropas aliadas en Holanda. Entre otras cosas dijo que una reina valiente vuelva al lado de un pueblo valiente. La nación holandesa se halla una vez más, nuevamente, en el umbral de una antigua libertad. A continuación recordó que la lucha no ha terminado con el establecimiento de la libertad holandesa. Terminó diciendo que sólo después de haber derrocado al Japón podrá volver al mundo la paz y la libertad. —Efe.

### OBJETIVO PRINCIPAL DEL GOBIERNO INTER-ALIADO PARA ALEMANIA

Cuartel General del Cuerpo Expedicionario aliado, 18.—La destrucción del nacionalindustrialismo y la

### Penetración de once kilómetros

LONDRES, 18.—El II ejército inglés del general Dempsey ha penetrado once kilómetros en territorio holandés partiendo de la cabeza de puente establecida en el canal del Escalda. El avance se ha hecho en dirección a Breda. Esto puede significar que está a punto de establecerse contacto entre el II ejército inglés y el I ejército aerotransportado aliado desembarcado en Holanda.

La región de Breda ha sido citada ayer de fuente alemana como campo de aterrizaje de los transportes de tropas aliadas. —Efe.

### RADIO PARÍS ANUNCIA CONQUISTAS DE LAS FUERZAS AEROTRANSPORTADAS

LONDRES, 18.—Radio París declara esta noche: Tropas aliadas aerotransportadas en Holanda han conquistado las ciudades de Tilburgo, Eindhoven y Nimégo.

Las operaciones en Holanda marchan bien y puede ser dicho ahora que han constituido un gran éxito. —Efe.

### INTENTOS DE CERCO Y PENETRACION EN AMBERES Y MAASTRICHT

BERLÍN, 18.—En apoyo de las fuerzas aerotransportadas desembarcadas en Holanda, los anglo-americanos han lanzado poderosos ataques en los sectores de Amberes y Maastricht, ataques que en los círculos militares berlinenses califican de intentos de cerco y penetración, según se anuncia oficialmente. —Efe.

### EN EL INTERIOR DE AQUISGRAN SE LUCHA DURAMENTE

Cuartel General del Cuerpo expedicionario aliado, 18.—El parte oficial del día de hoy dice: Tropas aerotransportadas aliadas aterrizaron ayer en Holanda, precedidas por intensas operaciones aéreas en las que participaron potentes armadas.

Los primeros informes recibidos indican que la operación marcha bien. Nuestras fuerzas terrestres cerca de la frontera belga-holandesa siguen haciendo progresos más al sur. Hemos limpiado núcleos de resistencia enemigos en las afueras de Aquisgrán.

Se lucha duramente en el interior de la ciudad. Las tropas que avanzan destruyeron a los alemanes. (Termina en la página 6.)

Destitución de todos los puestos de responsabilidad de todos los miembros del partido nazi y de las S. S. y los demás que desempeñaron un papel decisivo en el nacionalindustrialismo serán uno de los objetivos principales del gobierno interaliado que va a ser establecido en Alemania. —Efe.

## EN BRASIL reina completa tranquilidad

RIO DE JANEIRO, 18.—Ha sido producido gran sorpresa en esta capital, las noticias difundidas en el extranjero de que habían sido cortadas las comunicaciones telefónicas y telegráficas con el sur del país. La situación interior del país es completamente normal en todo el territorio nacional. —Efe.

## Químico francés detenido en Nancy

### Se le acusa de ser el inventor del «V-1»

NUOVA YORK, 18.—En Nancy ha sido detenido el famoso químico francés George Claude, a quien se acusa de ser el inventor de la bomba «V-1», según noticias recibidas de Francia. —Efe.

### ULTIMAS NOTICIAS

## Enlaza el II ejército británico con las tropas aerotransportadas

FRENTE DE BELGICA, 18.—El II ejército inglés ha enlazado con las tropas aerotransportadas que desembarcaron en Holanda, según anuncia el corresponsal especial de la agencia Reuter, en el cuartel general del general Dempsey. —Efe.

### REFUERZOS PARA LAS TROPAS AEROTRANSPORTADAS

FRENTE DE HOLANDA, 18.—Refuerzos para las tropas aerotransportadas que operan en Holanda han llegado en planeadores remolcados por aviones: informa un corresponsal. Una patrulla blindada inglesa procedente de Bélgica ha establecido contacto con dichas tropas de infantería. Las fuerzas del general Dempsey han avanzado cerca de cinco kilómetros al noroeste de Walkenswaard y han ocupado Aalst. Las vanguardias han rebasado Eindhoven y se encuentran al noroeste de dicha ciudad. En el sector norteamericano los alemanes han sido desalojados de varios pueblos. Se han hecho prisioneros. Los primeros informes dicen que las bajas aliadas no son muy grandes. —Efe.

### POTENTES INSTALACIONES DEFENSIVAS ALEMANAS AL ESTE DE AQUISGRAN

BERLÍN, 18.—La resistencia de

las fuerzas alemanas instaladas en potentes posiciones defensivas al este de Aquisgrán, dice la DNB, ha obligado al mando aliado a modificar la dirección del ataque de sus formaciones. Al norte de Stobarg se desarrollan con éxito contraataques alemanes. Los aliados han tenido que replegarse a sus antiguas posiciones. Entró Zweifel y Mausbach se lucha encarnizadamente. Ambas ciudades fueron evacuadas y reconquistadas por los alemanes varias veces. Los círculos militares de Berlín declaran que los aliados tratan de cercar Aquisgrán. Los alemanes han tomado las medidas adecuadas. —Efe.

## Nuevo caza alemán

Desarrolla una gran velocidad y dispara proyectiles-cohete

LONDRES, 18.—Un nuevo caza alemán el ME 163 se emplea ahora en las luchas contra los bombarderos aliados en el frente del Oeste. Este aparato dispara proyectiles-cohete y desarrolla una gran velocidad. —Efe.



ANTE UN CENTENARIO MARTIN FERNANDEZ de NAVARRETE

Por Xavier DE VALDES

Dentro de breves días, el 8 de octubre, hará cien años de la muerte del sabio académico cuyo ilustre nombre sirve de título a estas líneas...

Don Martín Fernández de Navarrete fue una de las más brillantes lumbreras de la historia de nuestros descubrimientos marítimos...

Pocas personas, como Fernández de Navarrete, han logrado nunca reunir mayor cantidad de títulos y distinciones...

No vamos a intentar aquí una biografía de Navarrete que otras personas preparadas para ello, lo han de hacer para conmemorar esta efeméride nacional...

El período más notable de la vida científica de Navarrete es aquel en que vivió la obra que bastaría de por sí para ilustrar su nombre...

Este admirable libro comprende, no sólo las sueltas expediciones de Cristóbal Colón, los viajes de Magallanes y de Elcano, los de Amerigo Vesputi, Grijalva y otros...

Largo sería reproducir los elogios con que los sabios extranjeros de su tiempo honraron esa publicación...

Los últimos diez años de la vida de Fernández de Navarrete se dividieron entre las ocupaciones científicas, literarias y políticas...

A pesar de su edad, Navarrete continuó hasta sus últimos momentos sus hábitos activos de trabajo...

La capital americana en guerra

Arte primitivo español

Por José María JUNOY



Lo que hace cuatro años era una ciudad serena, notable por sus históricos monumentos y bellos parques, es hoy una airada metrópoli...

Los hombres y las mujeres de Washington no se encogen que la guerra se libra en su ciudad...

Las fotos de la composición adjunta dan una idea gráfica de las cinco fases de la existencia de Washington...

Las tres fotografías siguientes muestran las multitudes que pululan por las calles y lugares públicos de Washington...

En el tercer grupo de fotos vemos los edificios públicos de Washington. Primero, uno de los muchos edificios provisionales construidos en los parques...

En el cuarto grupo vemos las atestadas oficinas...

El cumplimiento de la maternidad, es un deber moral, social y patriótico. La obra de protección a la Madre y al Niño que dirige 'Auxilio Social'...

Material aliado en la ofensiva rusa

Por José Manuel GARCIA ROCA

A mediados de septiembre de 1941, la guerra germano-rusa parecía haber entrado en su fase decisiva. Los alemanes tras realizar una serie de hábil y combiadas operaciones...

Desde el primer invierno de la guerra ruso-germana la actividad de la diplomacia aliada fué incesante y no cesaron de llegar a Moscú representantes anglosajones...

Si el frente ruso se hubiera derumbado, la guerra del actual hubiese sufrido un planteamiento distinto, con ello Inglaterra habría visto disminuida la gran oportunidad que el comienzo de la contienda germano-rusa le había ofrecido...

La muerte de don Martín Fernández de Navarrete dejó en la sociedad sabia de España un gran vacío. El era en efecto, el último de esa gran familia de astrónomos y navegantes...

Estudios: Alexandre A. Parquer, 'Los Dramas de Calderón'; Gonzalo Menéndez Pidal, 'Las armas y las letras'.

Poesía: Gertrud von der Fort, 'Traducción de L. Flanchskampf y A. García Rubio'; Samuel Ros, 'Yo soy el casero'.

Notas: 'Virginia Woolf o la novela de crisis', por Ricardo Güllón; 'Sevilla a cara o cruz', por Rafael Porlan.

Libros: 'La isla sin auroras, de Azorin, por Manuel Muñoz Cortés'; 'El habla de Mérida y sus cercanías', de Vicente Alonso Zamora, por D. F. Y otros libros.

Ya en septiembre del pasado año los aliados y Rusia firmaban el tercer de los contratos de la Ley de Préstamos y Arriendos...

Los resultados de esta enorme ayuda los encontramos en un interesante informe publicado por los aliados a principios del presente año...

Según estas estadísticas Rusia había recibido de Norteamérica hasta el primero de enero de 1944, en virtud de la ley de Préstamos y Arriendos, 7.000 aviones, 3.500 tanques, 195.000 vehículos de motor...

Nos llegan noticias recientes de los hallazgos últimos de arqueología prehistórica realizados en tierras de Murcia.

Estas regiones meridionales levantan con las del norte de la península, las que mayor y más esculpido contingente han dado a la ciencia y al arte prehistóricos.

En todo el mundo no hay nada comparable, por su perfección y por su unidad, por su carácter y por su movimiento, a las figuras de animales, grabadas y policromadas—en ocre, en tierra y en tierra (inconfundible) carmináceas—de las paredes interiores de la gruta prehistórica santanderina de Altamira.

En ninguna otra obra maestra animalista, ni aun en aquellas que han sido consideradas como las grandes obras maestras en su género...

El cumplimiento de la maternidad, es un deber moral, social y patriótico. La obra de protección a la Madre y al Niño que dirige 'Auxilio Social'...

prehistórico altamirano, que un célebre arqueólogo denominó la 'Capilla Sixtina de la Epoca Cuaternaria.'

El suelo murciano, tan pródigo y sensacional en tesoros arqueológicos, prehistóricos y protohistóricos—acaba de brindarnos, de nuevo, el secreto profundo de sus piedras y de sus arcillas.

En esta misma localidad privilegiada han sido descubiertas pinturas rupestres, del período neolítico que vienen a completar y a dar plenitud a los hallazgos y descubrimientos precedentes.

Fue en tierras vecinas de Abacete, a fines de siglo, que junto a las ruinas de los templos o santuarios del Cerro de los Santos y del Llano de la Consolación...

Peró en su esencia fundamental, aparece—(aunque a pleno sol)—recubierta de un espeso velo de remotas lejanías, de legendario misterio.

Imperturbable y pálida, bajo sus restos de esfumada policromía y sus abrumadores y magníficos atavíos de reina o de cortesana ancestral, nos trae la emoción y el estremecimiento de las edades preterritas.

En todas estas muestras primitivas, en todas estas modalidades arcaicas (españolas, se advirta y se presente algo que no acertamos a definir—claramente, contundentemente—, algo que sabemos, algo que sentimos, sin embargo, en lo espiritual, en lo temperamental, muy propio, muy genérico, muy nuestro.

Learn accounting by correspondence. Includes an illustration of a person reading and text about learning accounting skills.

ACADEMIA CCC. APARTADO 108 - SAN SEBASTIAN. Our courses allow you to study without leaving your home...

FERNANDO VALBUENA. ENFERMEDADES DE LOS OJOS. Consultas diarias de 11 a 1 PLAZA DE SAN GIL, 7, 2.º

Francisco Gamazo. Médico Puericultor. Enfermedades de la infancia, Diarreas, Convulsiones, Bayos ultravioleta e Infrarrojos

Francisco Martín Gallego. MEDICINA INTERNA. RAYOS X. ONCE A UNA - CUATRO A SEIS

Hipólito Gutiérrez. Especialista de Pulmón y Corazón. RAYOS X. De los Dispensarios Antituberculosos de MADRID

Dr. Francisco González. OTO-RINO-LARINGOLOGO. Avenida José Antonio, 2 ZAMORA

Dr. LUELMO AVEDILLO. Consulta de enfermedades del Pecho. RAYOS X. Mariano Bonillera, 1, entlo. dcha.

T. Pérez Hernández. Medicina General. Enfermedades del Aparato Digestivo. RAYOS X. consulta de 10 a 12 de la mañana

MEDARDO RIVERA CAÑO. LABORATORIO DE ANALISIS CLINICOS. (bacteriológicos, serológicos, sangre, etc) HEROES DE TOLEDO, 14. Telf. 1427 ZAMORA

# Declaraciones cosecha 1944-45

## Circular del Servicio Nacional del Trigo

Terminada la recogida de cereales y plenos en esta provincia, se hace preciso que con la máxima urgencia, se proceda por los agricultores a presentar sus declaraciones de cosecha en los respectivos Ayuntamientos; por ello y en evitación de las dudas que puedan surgir a este fin, por la presente se dan a conocer las normas legales para llevar a cabo las citadas declaraciones. C. 1.ª Una vez hecho el 1.º tiempo de la declaración que afecta a las tablas números 1, 4 y 7, que en su día fueron cubiertas por los Ayuntamientos, se procede a la vista de la cosecha obtenida a reflejar ésta en la casilla encabezada con este concepto en la tabla número 2.

2.ª Todos aquellos Ayuntamientos que hayan recibido de esta Jefatura el cupo forzoso definitivo individual, procederán a cubrir con toda urgencia todas las casillas de la tabla número 2 como sigue:

a).—En la casilla cupo forzoso reflejarán el que a cada uno correspondía y que figure en la lista del cupo definitivo remitida por esta Jefatura, o el que correspondía después de aplicar a la distribución del cupo provisional el tanto por ciento de aumento o disminución que este servicio les haya comunicado a los Ayuntamientos para la fijación del definitivo.

b).—En la casilla de reserva para siembra, figurará la cantidad necesaria a este fin que ha de ser para sembrar como mínimo una cantidad igual a la del año anterior.

c). En la casilla para consumo de la explotación, tendrán en cuenta como se les hizo saber por circulares anteriores, los agricultores que paguen rentas o iguales en grano; pues en este caso dicha casilla se dividirá en dos: en la 1.ª reflejarán las necesidades del consumo de la explotación o sea para los familiares que convivan con el titular, los obreros eventuales equivalentes a hijos, así como servidumbre doméstica, y en la 2.ª parte de esta casilla la cantidad que han de pagar de rentas e iguales en grano. En este caso los agricultores llevarán una nota de las cantidades que pagan de renta e iguales, con expresión del nombre y domicilio del señor que las reciba, así como cantidad que a cada uno pega por este concepto, cuya nota será unida por los Secretarios de los Ayuntamientos al modelo C-1 del agricultor que ha de ser enviado a esta Jefatura.

3.º En la casilla (para venta al S. N. T.) reflejarán el excedente que les quede para venta a este Servicio.

4.º En la casilla (Total) se reflejará la suma de las casillas: «Para siembra»; «Para consumo de la explotación»; Rentas e iguales si las hay; y «Para venta al S. N. T.», o sea el excedente que se venda al Servicio; en resumen la distribución de la cosecha será 1.º Cupo forzoso, 2.º Siembra, 3.º Necesidades de la explotación y 4.º Excedente; la suma de estos conceptos, será igual a la cosecha obtenida.

5.º En aquellos pueblos que aún no se haya fijado el cupo forzoso definitivo, procederán a llevar a cabo la declaración de las cosechas obtenidas o sea la 1.ª casilla del modelo C-1, puesto que los demás datos los cubrirá al tener el cupo forzoso individual definitivo que en breve les será remitido por esta Jefatura.

6.º Las declaraciones de rentas e iguales que a partir de esta fecha serán remitidas a los municipios manifestando la cantidad que necesitan, serán cubiertas a medida que los agricultores colonos que paguen la renta o iguala en grano, hayan entregado el cupo forzoso asignado.

Estas declaraciones serán cobradas por los secretarios a los rentistas a razón de 0,05 pesetas, ejemplo que es su valor oficial.

7.º Para el llenado de estas declaraciones, deberán tener muy en cuenta el reflejar en la tabla número 2 los números de las fichas C-1 de los agricultores colonos que les paguen la renta o iguala en grano.

La cantidad autorizada como reserva de consumo para rentistas e iguales es de 125 kilos por persona, a los familiares que convivan con el titular y servidumbre doméstica.

### SUMARIO DEL «Boletín Oficial» de la provincia

#### Correspondiente al día de ayer

El «Boletín Oficial» de la provincia correspondiente al día de ayer publica entre otras, las siguientes disposiciones:

Orden de la presidencia del Gobierno, de 13 de septiembre de 1944 por la que se dispone el retraso de la hora en 60 minutos el día 30 del mes actual.

Orden del Ministerio de Trabajo, de 30 de julio de 1944 sobre declaración obligatoria del Ministerio de Trabajo de los casos de enfermedades profesionales.

Circular número 72 del Gobierno civil de la provincia sobre acotamientos de terrenos de caza.

Circular número 20 de la Comisión de Recursos de la Zona Norte, Palencia, que regula la recogida de los cupos forzosos de alubias.

La Junta provincial del Servicio de Libertad Vigilada de Zamora hace pública la circular número 33 de la subdirección general del Servicio y Normas dictadas en relación con lo que en la misma se dispone.

El «Boletín Oficial» de la provincia inserta además provisión de vacantes en diversos ayuntamientos de la provincia.

# IMPERIO EN LA PROVINCIA Carballada en fiestas

Carballada, pequeña región de Zamora, al noroeste de la provincia, a las puertas de Sanabria, entre ésta y Benavente, circundada por las montañas que la separan de Aliste y de Cabrera, tocando con los valles de Tera y de Vidriales, todos los años celebran con suntuosidad las fiestas de su excelsa Patrona Pobre que ninguna por la aridez de sus tierras, sembradas de ríos y pañascos, entre los que puñan los famosos «Carballos» a los que debe su nombre es rica como la que más en el campo de la gracia, porque cuenta con la protección de la Virgen de Carballada, que se dignó escoger esta tierra por suya.

Alá, hasta los años del siglo XII según se deduce de los monumentos escritos que obran en nuestro archivo, se remonta la tradición veneranda de su aparición.

Caminos de Santiago: entre Benavente y Puebla se encuentra el pequeño pueblo de Rionegro del Puente que debe su nombre y sobrenombre al río que bordea su vera y al puente que lo cruza. Los peregrinos que van camino del Sepulcro del Apóstol forzosamente han de detenerse; mas un buen día tan crecido baja el río que se hace imposible su vado. Invocan llenos de fe la protección de la Virgen, y ésta se les aparece sobre un «carballito» en la orilla opuesta, les manda tender sus capas sobre las aguas que tumultuosamente se precipitan sobre la corriente, y a guisa de barco, se posan ellos encima y ganan ufanos la orilla contraria. Caen de rodillas los peregrinos al saltar a tierra, y la Virgen les inspira la bella idea de que en aquel lugar se construya bajo su invocación una capilla o ermita.

Hasta aquí la tradición. Luego la historia gloriosa comprobada con hechos verídicos. ¡La ermita llegó a ser un magnífico Santuario! En el centro de la región se yergue majestuoso, y en su rededor, santuarios mil erigidos más tarde por los ámbitos todos de la región, forman, digámoslo así, como la corte de honor al Santuario de la Virgen de Carballada, El del Agabanzal en Ollerros, el de la Encina en Abravessa, el del Carmen en Navianos; el del Campo en Rosinos, el de la Peregrina en Donado, el de las Victorias en Puebla, el de los Remedios en Otero de Sanabria, son otros tantos exponentes de la fe de esta tierra en la Virgen Santísima que hacen de este rincón zamorano un pedacito de cielo por su devoción mariana. Y todos al unísono sucediéndose en las dominicas de septiembre, tributan su culto a la Virgen Inmaculada. Y en medio del mes siempre coincide la festividad de la Virgen de Carballada.

En el siglo XIII encontramos ya canónicamente constituida la Hermandad de La Virgen de Carballada integrada por los vecinos de Carballada, Sanabria, Vidriales y Cabrera, y de común acuerdo la proclamaron Patrona y Reina de toda la región, y se comprometían a entregar a la hora de la muerte una prenda de amor a María «El Falifo» prenda de vestir la más preciada que cada hermano que fallecía donaba al Santuario. De ahí viene el típico nombre con que esta Hermandad fue conocida: «Hermandad de los Falifos». Falifos y no farrapos, como despectivamente dicen algunos de nuestros días, coreando la tacañería de muchos fieles que en lugar de entregar su mejor prenda, se limitaban a dar lo que ellos llamaban un farrapo cualquiera.

Con el producto de este «falifo» se construyó este magnífico santuario, se dió lo suficiente a dos capellanes, se costearon todas sus fiestas, se construyeron treinta y cinco puentes en mucho; pasos peñascosos, se erigieron veintiocho hospitales, se recogió, crió y educó a niños expósitos, se dotó a doncellas pobres, etc. etc. Tan grandes obras de piedad y caridad cristianas, merecieron la aprobación y bendición de los R. R. Pontífices, quienes la enriquecieron con tal tesoro de Indulgencias y Privilegios que «manifestan el patrimonio de María Santísima y la Divina Providencia. Y por último la Sagrada Congregación de los Eminentísimos Cardenales, intérpretes del Concilio, ante la introducción del estatuto del «falifo» por otras Cofradías o Hermandades, decretó en el año 1726: «que en cincuenta leguas del contorno del Santuario, no haya Cofradía con tal estatuto, y no se permita erigir en adelante, y las que lo tienen lo quiten y solo esta Cofradía (la de La Carballada) puede tenerle como propio y privativo». —Datos concretos— Hechos reales— Así habla la Historia. Así obra la Caridad cristiana.

A sostener el culto a La Virgen de Carballada, a mostrarnos dignos hijos de nuestros antepasados, a hacernos acreedores a los Privilegios y gracias concedidas van dirigidos todos nuestros esfuerzos y afanes, ¡Carballeños todos y los de Sanabria y los de Cabrera y los de Vidriales! a ratificar con nuestras obras el pacto que nuestros padres hicieron al consagrarnos a La Virgen de Carballada, a ingresar como un solo hombre en esta Hermandad millonaria. Manuel MONTERO

Josefa García, de esta vecindad, acudiendo a los mismos todos las amistades y familiares. Ofició el reverendo párroco don Gregorio Mayo Mayo, que al terminar entonó un responso por el alma de la finada.

Desde estas columnas de IMPERIO nos unimos al gran dolor de los padres y hermanos de la finada.

EL CORRESPONSAL

### Corrales en fiestas

#### La Exaltación de la Santa Cruz: El Cristo

Se han celebrado en Corrales las tradicionales fiestas de la Exaltación de la Santa Cruz conocidas por «El Cristo», viéndose muy concurridas.

Del comenzo el día 13 a las 12 de la mañana con disparo de cohetes, repique de campanas y banda de música que interpretaba pasacalles. Por la noche en el «Café Expres», adornado con banderas, flores y farolillos tuvo lugar una verbena muy animada porque además de las hermosas muchachas del pueblo la visitaron bellas jóvenes madrileñas, valisoletanas, sevillanas y gallegas que veranean en Corrales.

El día 14, desde el amanecer recorrió las calles la banda de música de la localidad que tocaba danzas y pasodobles. A las 11 fué celebrada misa en la Ermita en la que ofició y pronunció un sermón en holocausto a la Cruz, el padre Ferrero. Tarde y noche hubo el típico baile de la era. El «Cine Ideal» proyectó bonitas películas durante los días que han durado las fiestas.

El día 15 por la mañana, cohetes, música, repique de campanas y luego «El encierro»: gran bulicio por todas partes, los balcones llenos de gente; en la vía por donde habían de pasar las vacas y novillos, los mozos, pica en ristre, se paseaban. A las 12 en punto aparecen las vacas y tras ellas los novillos que habían de ser lidiados. El espectáculo no dejó nada que desear.

Un mes antes de las fiestas Corrales, derrochaba su afición a la fiesta de Toros augurando la llegada de Manolete y otros afamados diestros que le harían el honor con su presencia. Desde luego optimismo no falta, habiendo quedado demostrado con este detalle. La corrida empezó a las cinco de la tarde, en la plaza donde se habían concentrado más de cuatro mil personas apiñadas, más bien hacimadas en carros, siendo muy difícil encontrar dónde aposentarse para presenciar el espectáculo.

### El Ofertorio de la Virgen en Moral de Sayago

El pasado domingo se celebró en Moral de Sayago la fiesta de «EL OFERTORIO» en honor de la Santísima Virgen del Rosario, que don Miguel Pascua y sus familiares tienen a su cargo custodiar. A las 11 de la mañana empezó la misa que

Enlace Del Río Roig-Santos Méndez

En Pontevedra, el pasado día 8, por el último día de un don José del Río Roig de egido de Hacienda de Zamora y su distinguida esposa y para su hijo don José María, Inspector Técnico del Timbre de la misma Delegación fué pedida a don Gerardo Santos Méndez, jefe de administración de Hacienda, la mano de su bella y simpática hija María del Carmen.

Entre los novios se cruzaron los rigurosos de rigor, quedando concertada la boda para fecha próxima.

Felicidades a los prometidos así como a sus padres, en particular a nuestro buen amigo el ilustrado señor delegado de Hacienda, don José del Río.

### Bautizo

En la iglesia parroquial de San Vicente ha recibido las aguas bautismales la segunda de las hijas de nuestros amigos don Alfonso Martín Chimento, funcionario del Banco Español de Crédito y su distinguida esposa doña Vicenta Vicent de Burriana (Castellón).

A la preciosa niña se le impuso el nombre de Vicenta y fueron padrinos sus tíos la señorita Visitación y Pepe Martín Chimento.

Después del bautizo, los asistentes fueron obsequiados en casa del abuelo, don Celsimiro Martín.

Felicidades a los padres y demás familiares.

**Arriba**

el gran diario madrileño adelanta a las provincias españolas, con su servicio de ediciones, las últimas noticias de todas partes.

había sido anunciada con repique de campanas y los gones del tamboril y la flauta; oficiaba don Pablo de Aña y en la tribuna un numeroso coro de mozos cantaban la misa. La procesión se verificó en rededor de la iglesia.

A las cuatro de la tarde se rezó el rosario junto al trono de la Virgen, verificándose a continuación el Ofertorio.

Durante todo el día hubo baile y partidos de pelota que en este pueblo constituyen uno de los juegos más arraigados.

Como se viene haciendo desde años atrás, se rifó a las dos de la mañana un espléndido ramo de dulces. La fiesta fué celebrada en medio de la mayor religiosidad y entusiasmo.

### VICSECRETARIA PROVINCIAL DE ORDENACION SOCIAL (3) IMPERIO

cuando la remuneración total que vaya a percibir el extranjero durante el tiempo que se haya fijado como plazo para la validez de tarjeta, no suponga una remuneración anual superior a 6.000 pesetas.

Cuando exceda de 6.000 pesetas y no llegue a 10.000 el arbitrio será igual al 1 por 100.

De 10.000 pesetas en adelante, el arbitrio será de 2 por 100.

El importe de este arbitrio será satisfecho en la respectiva oficina de Hacienda e ingresará en el Tesoro Público, donde se abrirá una cuenta por el total de lo recaudado anualmente a favor del Ministerio de Trabajo, que lo dedicará para la lucha contra el paro forzoso y especialmente de los trabajadores repatriados.

**CONTENIDO DE LA TARJETA:** La tarjeta de identidad profesional contendrá la fotografía del interesado, plazo de su validez y un extracto de los datos mencionados en la solicitud cursada para su concesión, además de una breve reseña del contrato de trabajo del titular.

**RENOVACION:** Un mes antes de la terminación de la validez de la carta de identidad podrá ser solicitada su renovación, en análoga forma a la empleada en la solicitud de la misma, siguiendo el Ministerio, para esta renovación, los mismos trámites que para la concesión de la primitiva tarjeta y subordinándose la misma a que persistan o no análogas circunstancias en orden al trabajo que determinaron fuera aquella expedida.

Da no ser concedida la renovación, le queda prohibido al extranjero seguir trabajando dentro del territorio nacional.

**TRABAJOS PARA LOS QUE NO SE CONCEDERA TARJETA:** No se otorgarán en lo sucesivo tarjetas de identidad para extranjeros ni se renovarán la ya existentes en los trabajos, industrias o servicios que tengan relación con la defensa nacional o sean explotados directamente, contratados, concedidos o intervenidos por el Estado, región, provincia a municipio, que su desarrollo tenga relación o gocen de protección de los organismos citados.

En las industrias comprendidas en el párrafo anterior que no existan en España y que en lo pervenir traten de instalarse en el territorio español para ser en ellas ocupado, podrá autorizarse el empleo de extranjeros en las categorías y proporción que se considere necesario, únicamente por el tiempo que se estime preciso para la normal puesta en marcha de las mismas.

**ORDEN DE LOS DESPIDOS QUE EFECTUEN LAS EMPRESAS:** Cuando un patrono tenga a su servicio trabajadores españoles y extranjeros y se vea obligado a realizar despidos por falta de trabajo, se harán éstos dentro de cada clase o categoría profesional, empezando por el personal extranjero.

Quedan terminantemente prohibidos los despidos de trabajadores españoles para sustitución por trabajadores extranjeros.

**EXTRANJEROS EXCEPTUADOS DE LO PRECEPTUADO EN ESTE DECRETO:** Quedan exentas de lo dispuesto en los artículos anteriores las personas que vengán a España para hacer estudios en algún Colegio o Centro de enseñanza oficial o privada, literaria o científica, de carácter industrial u obrero, mientras mantengan esta condición.

Los admitidos a título de practicantes temporales en el comercio o la industria por virtud de convenio internacional y los residentes en España por más de cinco años o ca-

### COLOCACION DE TRABAJADORES EXTRANJEROS (4) IMPERIO

sados con españolas o que tengan prole española, deberán solicitar simplemente la revisión o renovación de tarjetas de identidad que se les otorgará gratuitamente.

Sin embargo, estas normas se modificarán si en los países de origen no se observare una estricta reciprocidad.

**EXTRANJEROS QUE PRETENDEN TRABAJAR POR SU CUENTA.** Cuando se trate de un extranjero que quiera trabajar o ejercer cualquier actividad por su cuenta en territorio español solicitará del Ministerio de Trabajo, por conducto de la Delegación provincial de Trabajo, la concesión de la oportuna tarjeta de identidad, en cuya solicitud a la que se acompañarán dos fotografías, hará constar sus nombres y apellidos, edad, estado, nacionalidad y lugar de nacimiento, su oficio o profesión acompañando certificado de sus acreditativos, o en su caso, títulos facultativos y trabajo o actividad a que desea dedicarse.

Previo informe de la Delegación de Trabajo y publicación del correspondiente anuncio en el «Boletín Oficial» del Estado, a fin de que los españoles que se sientan perjudicados puedan hacerse oír del Ministerio en plazo de quince días, éste resorte en otro igual, pudiendo recabar los informes y asesoramientos que estime convenientes.

Una vez acordada por el Ministerio la concesión de la tarjeta de identidad y fijada por el mismo la cuantía que deberá exigirse para su expedición—cuantía que podrá variar entre 15 y 500 pesetas—, según el trabajo o actividad de que se trata, comunicará al solicitante, por conducto de la Delegación de Trabajo al objeto de que sean presentados en la misma los resguardos que acrediten haber hecho en las Oficinas de Hacienda los ingresos oportunos, los cuales se enviarán al Servicio de Migración, que, en su vista, dará la orden para que la tarjeta sea expedida.

**TRATO DE RECIPROCIDAD.** Tanto en la concesión como en la renovación de tarjetas de identidad profesional, el Ministerio habrá de tener en cuenta la legislación que sobre el trabajo de extranjeros rige en los países de origen de los peticionarios, a fin de establecer en lo posible un trato de reciprocidad, de forma que cuando aquella legislación exceda en rigor a la vigente en España, se apliquen a los solicitantes los mismos preceptos a que serán sometidos los españoles en dicho país, y en el caso de que esa legislación sea menos rigurosa que la vigente en España, se procure que los solicitantes beneficien de análogas facilidades a las concedidas a los españoles en esos mismos países.

**SANCIONES** En cumplimiento de los anteriores preceptos será castigado con multas de 25 hasta 1.000 pesetas, según los casos, que serán impuestas y ejecutadas por las Delegaciones de Trabajo, no sólo a los obreros infractores, sino a los patronos que tengan o hayan pretendido tener trabajadores extranjeros.

La falsificación, la simple alteración de los verdaderos términos de una tarjeta de identidad profesional o el uso indebido de ella, dará lugar a su anulación y a la expulsión del extranjero tenedor de la misma.

En esta última sanción incurrirá el trabajador extranjero que reiteradamente haya sido sancionado, con la pena de multa a que se refiere el párrafo primero de este artículo.

Las sanciones se pondrán en conocimiento de la Dirección General una vez impuestas a los efectos de su posible revisión en resolución que sea motivada y dictada en el plazo de cinco días.

**INSPECCION.** La vigilancia del cumplimiento de las disposiciones legales sobre el trabajo de extranjeros, corresponde a la Inspección de Trabajo de acuerdo con los regla-

# 6-4 El Atlético Zamorano vence a la U. D. T.

## FOTOCRÓNICA DE LOS ACTOS DE VICH

## Falló la media local



1 El Nuncio de S. S. acaba de llegar a Vich. Entre las aclamaciones de la multitud que le esperaba, le reciben y saludan el señor alcalde de Vich, (a su izquierda) el obispo de Vich, el doctor Font Andreu y el jefe de protocolo y ceremonial de la Diputación de Barcelona que dirigió la celebración de las fiestas de Consagración.  
2 El Nuncio de S. S. con el doctor Font Andreu a su izquierda y el obispo de Vich a la derecha en el momento de entrar en la Catedral entre los aplausos de numerosísima concurrencia.  
3 Después de cantarse en la Catedral el Himno Tu est Petrus, el Nuncio de S. S. se trasladó al palacio episcopal de Vich donde se celebró una brillante recepción oficial. La foto recoge el momento en que algunas de las autoridades y jerarquías de Zamora besan el anillo al Nuncio apostólico, a su izquierda se encuentran el obispo de Barcelona doctor Modrego y el doctor Font Andreu, obispo electo de Zamora, a la derecha el obispo de Vich. (Foto Melitón Casals. - Vich)

## NOTICIAS Y AVISOS

### PRECIOS

La Secretaría General Técnica del Ministerio de Industria y Comercio ha resuelto prorrogar por un año la vigencia de los precios de aleaciones sustitutivas a base de Zinc, aprobados por resolución de fecha 14-6-43, siendo vigentes, por lo tanto, los citados precios hasta el 30 de junio de 1945.

En la Delegación de Abastecimientos y Transportes se encuentran a disposición de los industriales que lo deseen, las tarifas de precios de ACIDOS SULFURICO, NITRICO, CLORHIDRICO, SULFATO DE SOSA ANHIDRO, SULFATO CRISTALIZADO, BISULFATO DE SOSA, SULFATO DE HIERRO Y SULFATO DE ZINC, aprobados por la Secretaría General Técnica del Ministerio de Industria y Comercio.

### CUMPLIMIENTO DEL SERVICIO SOCIAL

Una vez más recordamos que en enero de 1945 darán comienzo las inspecciones que el «Servicio Social» realizará en Centros, Empresas, Fábricas o Talleres donde exista personal femenino comprendido en la edad reglamentaria para cumplir el «Servicio Social», para comprobar si estas mujeres lo han realizado ya o por lo menos lo tienen solicitado con antelación a la fecha en que comienzan las inspecciones. Insistimos una y otra vez para evitar perjuicios y para que no aleguen desconocimiento a las disposiciones dictadas.

Para informes en la Regiduría Provincial del «Servicio Social», Plaza del General Sanjurjo número 2, horas de once a una de la mañana o de cinco a siete de la tarde.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Durante la presente semana corresponde el turno de guardia a los señores farmacéuticos siguientes: Doña Basilia Martín y don Luis Pinilla.

Para el despacho nocturno en las farmacias de guardia es indispensable la presentación de receta.

Horas de apertura y cierre para las farmacias que no estén de guardia:

Las actuales hasta la modificación oficial del horario.

### CUPON PRO-CIEGOS

SORTEO DEL DIA 18

DE NUMERO 982

### MADRES:

Depositad vuestra confianza en el director del Centro de Maternología de «AUXILIO SOCIAL».

# LA SANGRE LA PIEL

Se debe purificar la sangre para combatir estas enfermedades

MUCHAS enfermedades dolorosas son debidas a la sangre viciada; por consiguiente, el tratamiento racional para ellas es desembarazar la sangre de impurezas y activar la circulación; así, por un proceso natural desaparecerán granos y eczemas; las piernas hinchadas o afectadas de varices mejorarán; se calmarán los dolores reumáticos y gotosos; bajará la elevada tensión de los congestivos y se aliviarán los trastornos de la mujer en la edad crítica.

Una vez más solicitamos la atención de nuestros lectores sobre las propiedades desintoxicantes del Depurativo-Richelet, por lo que está indicadísimo para desembarazar el sistema circulatorio de impurezas.

Merced a sus efectos, la sangre purificada determina una notable mejoría en los enfermos. Además, el magnesio contenido en su fórmula tiene la propiedad de estimular las funciones del hígado y de otros centros vitales, con lo que se consigue un acrecentamiento considerable del bienestar general y de las fuerzas.

## DEPURATIVO RICHELET

32 Cen. San. N.º 5.620

## Los "fabricantes" de toros de lidia

La primera de feria en Valladolid

Impresiones de nuestro crítico taurino BALDOMERO GARCIA



Hemos seguido el paso obligado del septiembre taurino, primero Salamanca y de allí a Valladolid.

En la ciudad del Placer, hicimos el propósito de no ir más que a la primera de feria, después de ver a los toros que vimos en Salamanca y las noticias que teníamos de los que soltarían en Valladolid, que aunque los nombres eran prestigiosos, también con fundamento que sólo sería eso, los nombres.

El domingo nos lo confirmó el ganado de Santa Coloma. Fue una gatada más de las que ya hemos visto; toros de casta sin trapío, «una birria» para unas ferias y para los manjones del toro, un veterano que en su carrera ya larga se ha enfrentado con toros, y dos toreros de los que han encontrado el toro cómodo, aunque ya la gente que se ha quedado con el cante se lo vaya poniendo cada día más difícil. Porque si uno de ellos está en un bache muy profundo, el otro no encuentra el sitio y va camino del oscurantismo vertiginosamente; esto se habrá dado cuenta, va por Manolete y Pepe Luis.

El ganadero de reses bravas antes se tenía el orgullo de presentar toros bravos y con morrillo. Constituía para la mayoría un honor velar por el prestigio de la divisa. Se les llamaba criadores de reses bravas pero ahora las cosas han cambiado; ahora son «fabricantes» de toros de lidia y algunos hay que poseen la exclusiva y secretos de «fabricación» especiales para «monstruos» y claro está como es lógico las «especialidades» tienen también un precio especial, en cantidad y en exigencias, y el público que paga a partirse el pecho en las taquillas, ya que no se lo parten los artistas; ante sus insignificantes enemigos. Los abusos tienen un límite y tanto va el cántaro a la fuente... peso en fin si los toreros y los ganaderos no quieren ir encauzando la fiesta, al público habrá que encargarse de esta misión que las multitudes lo mismo que encubren a los ídolos también saben derrumbarlos. El caso del domingo en Valladolid no ha sido nuevo para nosotros y lo que es peor no será el último, pues cuando escribo estas líneas se está lidiando otra baquerada y ya sabremos lo que ha pasado en ella.

Ortega sigue siendo Ortega y afortunadamente con cuerda para mucho tiempo. El domingo abortó el cotarro en Valladolid y fue el único que cortó orejas y rabo y dió la vuelta al ruedo.

A Manolete, se le esperaba con la expectación que se le ha esperado en todas las plazas y allí, como en Zamora y Salamanca, no soplaron vientos para el cordobés; su toro se

tomó un poco a «chúfla» por parte de los espectadores, que es lo peor que puede ocurrirle a un artista. Y es que sigue en el «bache» que comenzó el 3 de este mes y le está costando trabajo salir de él. Les han hablado tanto a los públicos de cosas sobrenaturales que cuando se encuentran defraudados es justo que descarguen su malestar con quien consideren culpable.

Pepe Luis Vázquez pasó una tarde de quiero y no puedo. Este chico no logra su recuperación y a él más que a nadie interesa hacer por ello.

De no ser así, me temo que tan buen artista sea un chico más.

Y a perdón que me haya extendido más de lo que pensaba y de lo que el festejo mereció.

## Segunda corrida de feria en Valladolid

El Estudiante, Manolete y Arruza cortan orejas

VALLADOLID, 18.—Segunda corrida de Feria. Cuatro toros de Antonio Pérez de San Fernando y cuatro de la viuda de Molero.

El Estudiante, gran ovación, oreja, vuelta y salida en su primero del que recibe un «golpetazo» en una pierna por lo que entra en enfermería y no volvió a salir.

Manolete, aplausos y salida en su primero. Gran ovación, oreja, rabo y vuelta y salida en el que correspondía al Estudiante y aplausos a la salida desde el tercio en su segundo.

Arruza, escuchó pitos en su primero; ovación, oreja, vuelta y saludó en su segundo.

Andaluz, algunos pitos en su primero, aplausos en el toro que cierra plaza. Peso de los toros, 226, 259, 237, 276, 269, 280, 286, 251, kilos.

## El 1.º de enero entrará en vigor la tarjeta de racionamiento

Tendrá carácter nacional y una validez de tres años

Abastecimientos y Transportes.—El día 1.º de enero de 1945, la actual cartilla individual será sustituida por la TARJETA DE ABASTECIMIENTO.

La eficacia de esta TARJETA queda determinada por las características que se citan a continuación.

- a) Tendrá una validez de tres años.
- b) Tendrá carácter nacional, es decir, los cambios de residencia, ni aun los definitivos, implicarán cambio de la misma.
- c) Dará derecho a usar cupones de racionamiento, los cuales serán entregados a los titulares, a medida que consuman los iniciales.
- d) Librará a sus poseedores de las molestias de los actuales repartos de cartillas individuales.
- e) Supondrá un ahorro para la Economía Nacional, por cuanto elimina la actual cartilla con su costo excesivo, no compensado por el precio al público y quizás lo más interesante.
- f) Constituirá un documento acreditativo de identidad, no existente hasta el momento en España, ya que la referida TARJETA acumulará todos los datos pertenecientes a la personalidad de su titular.

Todo español, dada la importancia que se merecen los anteriores apartados, deberá informarse en días sucesivos de la colaboración que de él se interesa para tal fin, colaboración que le ocasionará un

mínimum de molestias ya que la Delegación de Abastecimientos y Transportes de Zamora no interesará más que lo imprescindible.

## Ampliación de plazo para la entrega de garbanzos

Abastecimientos y Transportes.—Como ampliación a las instrucciones sobre recogida de garbanzos, publicadas en la prensa de esta capital correspondiente al día 3 del actual y «Boletín Oficial» de la provincia número 109 del día 11; pongo en conocimiento de todos los señores alcaldes y agricultores de esta provincia, que he acordado ampliar el plazo para la entrega de los cupos forzosos y excedentes de garbanzos hasta el día 30 del corriente mes, subsistiendo todas las demás normas publicadas en las referidas notas.

## Mujer que vas a ser madre!

Si quieres conservar tu salud y la del nuevo ser que viene a la vida, preparándose además para una buena lactación: acude al Consultor del Centro de Maternología de Auxilio Social.

**Antonio Burgos Cruzado**  
ABOGADO  
General Moja, 3 pral. **IMPAYENTE**

**LORENZO ANGOSO DE LAS HERAS**  
MEDICO.—PARTOS y NAVIS  
DE 11 a 1 y de 6 a 8  
San Torcuato, 90. Vell. 1891  
concurado

**Sanatorio Quirúrgico del NINO JESUS**  
Director J. Rivera  
**RAYOS X**  
Consulta diaria: 10 a 12, 4 a 6  
Servicio de transfusión de sangre  
Teléfono 1354.—Avenida de San Pablo 1  
**ZAMORA**

**Caja de Ahorros Y MONTE DE PIEDAD DE SALAMANCA**  
Caja General de Ahorros Fundada en 1880  
Salamanca: Espoz y Mina, 11  
ZAMORA: SAN ANDRES, 22  
Oficinas en Alba de Tormes, Béjar, BENAVENTE, Ciudad Rodrigo, Salamanca, Medina del Campo, Miranda de Ebro, Páramo, Peñaranda de Bracamonte, Salamanca, TORO, Valladolid, Villagatos y ZAMORA  
Saldo de Ahorro en 30 de Junio de 1944  
Impositores: 54.115, por pesetas 116.739.243,20  
Reservas: Pesetas 5.476.797,80  
Se realizan las operaciones pecuniarias de estas Instituciones.  
Bases de despacho al público: Mañana, de 9,30 a 1. Pajetas, de 9,30 a 1,30

# En FINLANDIA, tropas rusas siguen el movimiento alemán de repliegue

## Eficaz ayuda germana a la población civil afectada por la evacuación

### Oficiales de la UNRRA en las regiones liberadas

MONTREAL, 18.—En su informe en el consejo de la UNRRA, Lehman, dijo: Varios oficiales de la UNRRA se encuentran ya en las regiones liberadas del oeste de Europa donde trabajan de acuerdo con las autoridades aliadas para resolver los problemas creados por el desplazamiento de personas y observar diligentemente las condiciones de vida. Recientemente ha sido recibida una invitación del Gobierno soviético para que sea enviada a Moscú una misión de la UNRRA que habrá de discutir los asuntos de interés común.—Efe.

### VENDRA A EUROPA EL DIRECTOR GENERAL DE LA UNRRA

MONTREAL, 18.—El director general de la UNRRA, Lehman, tiene la intención de salir en breve para Europa con el fin de realizar las primeras operaciones de construcción y rehabilitación.—Efe.

### LAS APUESTAS ELECTORALES FAVORABLES A ROOSEVELT

WASHINGTON, 18.—En las apuestas electorales, Roosevelt es favorecido por 7 a 5 sobre su adversario Dewey. El partido republicano declara que antes de que se celebren las elecciones dicha cifra será invertida en favor de Dewey.—Efe.

### PROXIMA CONFERENCIA COMERCIAL EN RYE

WASHINGTON, 18.—El presidente de la Cámara de Comercio Eric A. Johnston ha declarado que entre el 10 y el 13 de noviembre se va a celebrar en Rye, estado de Nueva York, una conferencia para estudiar los problemas comerciales de la postguerra, con asistencia de representantes americanos y de los países neutrales.—Efe.

### GENERALES ITALIANOS separados del servicio

ROMA, 18.—El general Mario Roatta ex jefe del Estado Mayor del ejército italiano ha sido separado del servicio en virtud de una orden del lugarteniente del reino príncipe de Piemonte. También han sido objeto de idénticas medidas tres generales que mandaban cuerpos de ejército en la época de la firma del armisticio.—Efe.

### COMIENZA LA VISTA DEL PROCESO CONTRA PIETRO CARUSO

ROMA, 18.—Ha comenzado la vista del proceso instruido contra el ex jefe de Policía de Roma Pietro Caruso, uno de los principales encartados en las medidas de depuración antifascistas.

### Escisión entre las fuerzas del maquis

PERPIÑAN, 18.—Se acusa notable incremento en la escisión iniciada en el «Maquis» a raíz de la orden de su encuadramiento en las unidades regulares del ejército francés. El grupo del sector rebelde aumenta día en día actuando con absoluta autonomía.—Efe.

# Eden regresa a Londres

## Informará al Gabinete de Guerra británico

LONDRES, 18.—El secretario del Foreign Office ha regresado esta tarde a Londres procedente de Quebec.—Efe.

### EDEN INFORMARÁ AL GABINETE

LONDRES, 18.—Se espera que Eden informe esta noche ante el Gabinete de guerra inglés acerca de las decisiones adoptadas en Quebec entre Churchill y Roosevelt y sus consejeros.—Efe.

### SE TIENE LA IMPRESIÓN DE QUE SOLO HA TERMINADO UNA FASE DE LAS CONVERSACIONES

QUEBEC, 18.—Mientras aumenta el secreto alrededor de los movimientos del primer ministro británico,

BERLIN, 18.—El alto mando de las tropas alemanas en Finlandia septentrional dice que los soviets siguen de cerca los movimientos de repliegue del ejército de montaña alemán. El alto mando ha hecho todo lo posible por preservar de los terrores de la guerra a la población finlandesa poniendo en juego el valor demostrado de sus fuerzas ayudando a la evacuación de los terrenos alcanzados. En todos aquellos puntos en que ha sido posible columnas de camiones alemanes han sido puestas a disposición de los habitantes para evacuar los bienes de la población afectada.

Oficiales de enlace finlandeses han podido comprobar esta eficaz ayuda de las tropas alemanas al pueblo finlandés y han expresado su admiración. Por todo esto es de lamentar la publicación de ciertas informaciones que pretenden haber sido incendiadas ciudades y aldeas finlandesas en las operaciones de despojo alemanas. Es completamente absurdo admitirlo. Donde se provoca la destrucción es porque se trata de centros militares aprovechables para los soviets, es decir que no va dirigida contra el pueblo finlandés, sino contra los bolcheviques.—Efe.

### FORMACIONES ALEMANAS CRUZAN LA FRONTERA FINESA

BERLIN, 18.—Las reivindicaciones soviéticas para con Finlandia—dice la agencia D. N. B.—han colocado a las tropas alemanas en situación difícil, ya que si antes hubiera sido posible ejecutarlas sin dificultad, ahora sobrepasa los límites de lo realizable.

Cuando las divisiones alemanas—añade—abandonaron el frente fijo de Kandalakcha, los rusos intentaron cercar por el Norte, a las fuerzas germanas que se encontraban en esta región. Como consecuencia de la franca colaboración entre alemanes y finlandeses, las instalaciones de la tropa y demás material pudieron ser transportados, en lugar de ser destruidos.

El 9 de septiembre, el adversario atacó la línea alemana, especialmente en el sector del lago Vermann, y más al norte, pero fue rechazado y perdió el primer día más de 500 muertos. Al día siguiente, las tropas alemanas consiguieron detener una división de tiradores rusos, que avanzaban sobre Salla, por Koris. El día 13, la masa de las fuerzas germanas consiguió alcanzar las posiciones de etapa fijadas por el mando y para el 14 había sido evacuado el antiguo frente de Kandalakcha. Numerosas formaciones alemanas—termina diciendo la agencia DNB—han franqueado ya la frontera finlandesa, en dirección Oeste.—Efe.

### TROPAS FINESAS ABREN FUEGO CONTRA LAS FUERZAS ALEMANAS

ESTOCOLMO, 18.—Dos brigadas finlandesas han abierto el fuego contra las fuerzas alemanas en el norte de Finlandia, según declaran los círculos finlandeses de la capital sueca.—Efe.

### LA POBLACION CIVIL ABANDONA EL NORTE DE NORUEGA

OSLO, 18.—Gran parte de la población civil del norte de Noruega, abandona sus hogares, dice el periódico «Mationen», del partido campesino. Millares de personas se dirigen hacia Trondheim, cuyas autoridades han tomado las medidas necesarias para albergarlas en los alrededores de la ciudad.—Efe.

### EL ARCHIDUQUE OTTO EN QUEBEC

QUEBEC, 18.—El archiduque Otto pretendiente al trono de Austria se encuentra en esta ciudad a donde llegó durante la conferencia Churchill-Roosevelt. Afirmó que su viaje se debe al deseo de visitar a su madre que reside en Quebec.—Efe.

### FUERZAS AEROTRANSPORTADAS ANIQUILADAS

BERLIN, 18.—En siete puntos han sido aniquiladas las fuerzas

# CONTRA LAS ENFERMEDADES CONTAGIOSAS



Soldados sanitarios alemanes con el indumento especial que utilizan para protegerse contra las enfermedades contagiosas.

## Los víveres abandonados por los alemanes a disposición del Gobierno belga

LONDRES, 18.—Los aliados han puesto a disposición del gobierno belga todos los víveres abandonados por los alemanes en Bélgica, dice un corresponsal de la prensa combinada norteamericana.—Efe.

# En HOLANDA han sido logrados...

(Viene de la página 1.)

zón contra Aquigrán por el Este, tropiezan con una enconada resistencia. También se han realizado avances a través de la frontera germano-luxemburguesa. En el valle del Mosela, nuestras tropas limpian de enemigos la orilla occidental del río. Hemos progresado al norte de Nancy y rechazado varios contraataques enemigos cerca de Pont a Mousson. Los alemanes luchan duramente en el corredor de Belfort. Nuestras tropas han ocupado la ciudad de Sint Loup Sur Semons y han limpiado Lure de enemigos. Al norte de Lure, el enemigo utilizó tanques para resistir nuestro avance. Se han librado combates locales en el sector medio.

En los Altos Alpes hemos avanzado varios kilómetros por el valle Maurienne, después de conquistar Modane y nuestras fuerzas han alcanzado Lanslebourg, tras durísima lucha.—Efe.

### CONTRA LAS TROPAS ATERRIZADAS, SE LANZAN ATAQUES CONCENTRICOS

Gran Cuartel General del Führer, 18.—El Alto Mando de las fuerzas armadas alemanas comunicó: «En Holanda, el enemigo lanzó ayer cazadores paracaidistas y tropas aerotransportadas detrás de nuestro frente, en la región de Arnhem Minge-Eldhoven, después de fuertes ataques aéreos.

Durante la tarde, el adversario emprendió un ataque entre Amberes y Maestricht, para establecer contacto con las formaciones que habían aterrizado. El sector de Neerpelt, sobre todo, fue escenario de encarnizados combates, en los cuales el adversario sólo ha podido avanzar en dirección norte y en una medida reducida. Han comenzado contraataques concéntricos contra las fuerzas enemigas aterrizadas. Entre Maestricht y Aquigrán, así como en el sector de Nany, nuestras fuerzas luchan a la defensiva contra importantes tropas enemigas. En los demás sectores del frente occidental, fueron rechazados numerosos ataques enemigos de menor violencia. En Lunville nuestras tropas expulsaron de la ciudad al adversario que había penetrado en ella. Al sur de esta ciudad progresa nuestro contraataque.

En las ruinas de Brest, la heroica guarnición se defiende en un reducido espacio contra los encarnizados ataques enemigos. También la fortaleza de Boulogne es escenario de duros combates. Después de un bombardeo aéreo de varias horas de duración, el enemigo abrió una brecha, avanzando desde el oeste. Esa brecha ha sido cerrada. Fracasaron los ataques aliados contra Dunquerque.

### FUERZAS AEROTRANSPORTADAS ANIQUILADAS

BERLIN, 18.—En siete puntos han sido aniquiladas las fuerzas

# AL SUROESTE DE MITAU BLIDADOS ALEMANES ROMPEN EL FRENTE RUSO

## EN EL SECTOR ADRIATICO progresa el VIII ejército británico

### Dentro de la línea Gótica el V ejército se halla empeñado en duras luchas

### CUARTEL GENERAL ALIADO EN EL MEDITERRANEO, 18.— Comunicado oficial del día de hoy.

«Marina: En apoyo de las fuerzas que operan en el sector de Rimini, los destructores «Loyal» y «Lockout» bombardearon ayer los emplazamientos artilleros y concentraciones de tropas del enemigo, contra las cuales dispararon más de 300 salvas. Una batería costera abrió el fuego contra los dragadores de minas que operaban en esas aguas, pero fue reducida al silencio por el «Loyal». El 16 de septiembre, aviones navales que escoltaban a una formación de portaaviones efectuaron una serie de ataques a ras del suelo contra los transportes motorizados. En aguas de la isla Melos, 150 kilómetros al norte de Creta, los mismos aviones hundieron tres grandes veleros y dos pequeños, y averiaron un mercante de tonelaje medio con fuego de cañón. Todos los apasatos que participaron en esta operación regresaron a sus bases. El mismo día, Melos fue bombardeada por el «Aurora», que hizo blanco en un gran mercante, obligándole a encallar. Fueron hun-

didós otros tres buques, de tonelaje pequeño, y dos encallados.

Ejército: En el sector adriático, las tropas del VIII ejército han hecho importantes progresos en el terreno elevado situado a la izquierda de aquél, y están establecidas sólidamente en una cabeza de puente sobre el río Marano, en un frente de 15 kilómetros. En el sector del V ejército, tropas indias, brasileñas y británicas están empeñadas todavía en durísima lucha dentro de las posiciones de la línea Gótica.

Sin novedades dignas de mención en los demás sectores de dicho frente.

### INTENTOS DE RUPTURA RECHAZADOS EN ITALIA

Cuartel General del Führer, 18.—Del comunicado oficial:

«En Italia continúan los ataques enemigos en el sector de Lucca. Apoyado por potente fuego artillero y de la aviación, el enemigo atacó durante todo el día en oleadas constantes al norte de Florencia y en la costa del mar Adriático. Todos los intentos de ruptura han sido rechazados con pérdidas elevadas para los asaltantes.

## La penetración germana en la línea enemiga alcanza 10 kms.

BERLIN, 18.—Al suroeste de Mitau formaciones blindadas alemanas han roto el frente soviético y han avanzado 10 kilómetros después de la limpieza de extensos campos minados. La infantería soviética fué dispersada. La mayor parte de los grupos soviéticos han sido aniquilados. Han sido hechos cerca de mil prisioneros. Al norte de Bauske los soviets han concentrado importantes formaciones de carros y avanzan en dirección a Duna. Las brechas abiertas en el frente alemán fueron cerradas inmediatamente.—Efe.

### VIOLENTOS ATAQUES RUSOS RECHAZADOS EN SANOV Y KROSNÓ

CUARTEL GENERAL DEL FUHRER, 18.—Del comunicado oficial:

En la frontera búlgara servia hubo combates locales, en los cuales diez carros búlgaros fueron destruidos. Al sur de Siebeburgen fracasaron también ayer los ataques apoyados por carros. Cerca de Sanck y de Krosnol fueron rechazados nuevos y violentos ataques bolcheviques.

Algunas brechas fueron cerradas en contraataques. En Letonia y en Estonia se lucha con un encarnizamiento extremado.

El gran ataque de los bolcheviques, que se ha extendido a la región de Dorpat, ha sido rechazado en combates muy violentos.

Los aviones de bombardeo alemanes han apoyado eficazmente nuestra defensa en el sector del Báltico. Durante la noche, aviones de bombardeo y de batalla nocturnos han atacado eficazmente concentraciones de tropas soviéticas. En combates aéreos y por la artillería antiaérea setenta y cinco aviones soviéticos fueron derribados ayer. En el lago Peipus desembarcaciones de la Marina, armadas con cañones, han hundido un cañonero soviético y averiaron otro.—Efe.

### FUERZAS RUSO-RUMANAS REANUDAN SUS ATAQUES EN TRANSILVANIA

BERLIN, 18.—En Transilvania meridional las fuerzas rumanosoviéticas han reanudado sus ataques de envergadura. Después de la llegada de importantes refuerzos han desencadenado importantes ataques en dirección norte. Al suroeste de Toremurgo los rumano-soviéticos penetraron en el frente húngaro. Unas horas más tarde pudo ser contenido el avance. A última hora de la tarde los alemanes y húngaros han reconquistado varias alturas de gran importancia estratégica y al suroeste de Toremurgo, fracasaron los ataques soviéticos.—Efe.

### VARSOVIA ABASTECIDA POR APARATOS NOROCCIDENTALES

LONDRES, 18.—Un gran número de «Fortalezas Volantes» norteamericanas ha volado por primera vez sobre Varsovia procedentes de Gran Bretaña para arrojar municiones, víveres y otros abastecimientos a las fuerzas polacas que luchan en el interior de la ciudad. Dichos aviones aterrizaron en Rusia mientras que los cazas que les daban escolta regresaron a su base de Inglaterra, según se anuncia oficialmente. Cuatro aparatos alemanes fueron destruidos en combates aéreos y destruyeron tres en el suelo al bombardear objetivos del Oeste de Alemania durante su viaje de ida.—Efe.

## Antes de un mes terminará la guerra en Yugoslavia

LONDRES, 18.—La guerra en Yugoslavia terminará en un mes o como máximo en seis semanas, ha declarado el jefe de la misión diplomática en Londres del mariscal Tito.—Efe.

aliadas desembarcadas ayer en Holanda, casi todos ellos situados en el sector oriental de operaciones, según se anuncia oficialmente.—Efe.

### ALEMANIA EMPLEA AHORA LA MISMA TACTICA DE LA PASADA GUERRA

PARIS, 18.—El Alto Mando alemán ha vuelto a la táctica que empleó durante la primera guerra mundial, enviando una ola tras otra de infantería contra las fuerzas norteamericanas que combaten en el lado alemán de la línea Sigfrido.—Efe.

### FUERZAS CONTRAATAQUES ALEMANAS CONTRA LAS TROPAS DE PATTON

FRENTE DEL ESTE DE FRANCIA, 18.—Las tropas norteamericanas han rechazado varios fuertes contraataques alemanes apoyados por el fuego de artillería y gran ac-

ción aérea, dice un corresponsal especial de la agencia Réuter en el Cuartel General del general Patton. Añade que estos contraataques han sido los más importantes que se han registrado hasta ahora tanto en Francia como en Bélgica. Dice también que los alemanes reforzados con tropas de refuerzo procedentes del frente ruso realizan desesperados esfuerzos para contener el avance aliado en el interior del Reich.—Efe.

### GRUPO CANADIENSE CERCADO EN LA DRESEM-BOCADURA DEL ESCALDA

BERLIN, 18. (S. E. T.)—Un fuerte grupo de tropas canadienses ha sido cercado en la desembocadura del Escalda por las fuerzas alemanas según se comunica de parte competente. Todos los contraataques de los canadienses cercados fueron rechazados durante el lunes. Este grupo enemigo será prontamente aniquilado.—Efe.

## Asalto aliado a Boulogne

BERLIN, 18.—Tropas aliadas se han lanzado al asalto de Boulogne y han conseguido irrumpir en la ciudad por un punto, dice la agencia DNB. Se lucha actualmente con gran encarnizamiento en las ruinas de la fortaleza—añade—y en numerosos puntos de la ciudad resisten desahogado los nidos de resistencia germanos, que son atacados por el adversario con fuego artillero y de mortero. Casi toda Boulogne—continúa la citada agencia—está cubierta por nubes de humo artificial, lo que aumenta la dificultad de resistencia de la guarnición alemana, la zona del puerto para submarinos se constantemente bombardeada desde el aire.—Efe.

### CAMBIO DE TELEGRAMAS ENTRE GOEBBELS Y EL DEFENSOR DE BREST

BERLIN, 18. (S. E. T.)—Entre el ministro del Reich doctor Goebbels y el defensor de la fortaleza de Brest, general Ramcke, ha habido un cambio de telegramas según se informa de fuente informada. El comandante de Brest envió el siguiente telegrama: Piel a su juramento y en defensa del honor alemán lucha la II división de paracaidistas en unión con el ejército y marina por el Führer y la patria entre las ruinas humeantes de Brest hasta el último hombre. Ramcke.

El doctor Goebbels contestó: No sólo el pueblo alemán sino todo el mundo observa con admiración a usted y sus soldados. Viva el Führer.—Efe.

## Budapest atacada por aparatos norteamericanos

CUARTEL GENERAL DEL FUHRER, 18.—Bombardeos norteamericanos realizaron ayer un ataque aéreo contra Budapest. Durante la noche, aviones enemigos arrojaron bombas sobre Bremen, la región de Dortmund y Debrecz (Hungría).

### LAS REFINERIAS DE PETROLEO FUERON EL OBJETIVO DEL ATAQUE A BUDAPEST

Cuartel General Aliado del Mediterráneo, 18.—Del comunicado oficial:

Aire: Fuerzas medias de bombarderos pesados, con escolta, han atacado empalmes ferroviarios y refineries de petróleo de Budapest. La aviación táctica atacó las comunicaciones, concentraciones de tropas y otros objetivos militares en el Norte de Italia, campos de batalla y en Yugoslavia. Durante la noche pasada, nuestros bombarderos atacaron los empalmes ferroviarios de Brestcia, en el Norte de Italia. En el curso de estas operaciones hemos perdido once aparatos. Las fuerzas aéreas del Mediterráneo han efectuado 1.700 vuelos, aproximadamente.

Imperio

Telefonos: 1570 y 1575 • DIARIO DE LA MAÑANA • Apartado 65 • Oficinas y Talleres: Avenida de José Antonio Primo de Rivera, n.º 2